

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ХОЛОДИЛЬНИК - ВІТРИНА

GENERAL FROST

GF24SM-DC00DI

GF24SM-DCJJDI

GF28SM-DC00DI

GF28SM-DCJJDI



ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ

1. Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років, якщо вони були проінструктовані та перебувають під наглядом щодо безпечного використання приладу і розуміють пов'язані з ним небезпеки. Діти не повинні чистити та обслуговувати прилад, за винятком випадків, коли вони старші 8 років і перебувають під наглядом. Зберігайте прилад та його шнур у недоступному для дітей віком до 8 років місці.
2. Якщо шнур живлення пошкоджений, його слід замінити в авторизованому сервісному центрі, у сервісного представника або іншої кваліфікованої особи, щоб уникнути небезпеки.
3. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не закривайте вентиляційні отвори корпусу пристрою або вбудованої конструкції.
4. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу розморожування, крім рекомендованих виробником.
5. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не пошкоджуйте електричну мережу холодильника.
6. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте електричні прилади в відділеннях для зберігання продуктів, за винятком тих, що рекомендовані виробником.
7. Не зберігайте в цьому приладі вибухонебезпечні матеріали, наприклад, аерозольні балончики з горючими пропелентами.
8. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Під час встановлення приладу переконайтеся, що шнур живлення не затиснутий і не пошкоджений.
9. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не підключайте кілька портативних розеток або портативних джерел живлення до задньої частини пристрою.
10. Холодильники можуть завантажувати та розвантажувати діти віком від 3 до 8 років.
11. Щоб продукти не зіпсувалися, дотримуйтесь таких вказівок -Якщо дверцята залишаються відкритими протягом тривалого часу, температура всередині приладу може значно підвищитися.
-Регулярно чистіть поверхні, які можуть контактувати з їжею, та доступні системи сливу.

-Очищайте резервуари для воды, якщо вони не використовувалися протягом 48 годин; промивайте систему подачі води, якщо вода не використовувалася протягом 5 днів.

- Зберігайте сире м'ясо та рибу в спеціальних контейнерах у холодильнику, щоб вони не контактували з іншими продуктами харчування і не просочувалися на них.

- Якщо холодильник тривалий час залишається порожнім, вимкніть його, розморозьте, очистіть, висушіть і залиште дверцята відкритими, щоб всередині не утворилася цвіль.

12. Попередження: Небезпека пожежі горючі матеріали

13. Цей прилад не призначений для вбудовування.

14. Цей прилад не підходить для заморожування харчових продуктів.

15. Лампи можуть замінювати тільки уповноважені особи.

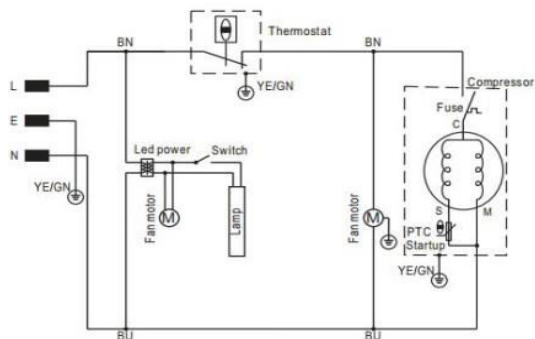
16. Прилад призначений для використання в кліматичних умовах, де максимальна температура становить 32 °C, а відносна вологість – 65 %.



ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ

Модель GENERAL FROST	GF24SM- DC00DI	GF24SM- DCJJDI	GF28SM- DC00DI	GF28SM- DCJJDI
Реєстраційний номер EPREL	2548004	2567206	2548011	2567210
Категорія товару	КОМЕРЦІЙН А	КОМЕРЦІЙНА	КОМЕРЦІЙН А	КОМЕРЦІЙН А
Охолоджуюча рідина	R290 (0,38 кг)	R290 (0,38 кг)	R290 (0,45 кг)	R290 (0,45 кг)
Загальний загальний об'єм (л)	240	240	28	280
Річне споживання енергії, кВт·год	654	654	69	69
Клас енергоефективн ості	D	D	D	D
Кліматичний клас	35°C, 75% Rh	35°C, 75% Rh	35°C, 75% Rh	35°C, 75% Rh
Висота (мм)	151	1510	1710	1710
Ширина (мм)	54	54	54	540
Глибина (мм)	56	56	56	560
Вага нетто (кг)	43	43	47	47
Електрична напруга (В/Гц)	220–240 В 50 Гц	220–240 В, 50 Гц	220–240 В, 50 Гц	220–240 В, 50 Гц

Схема підключення
електроживлення для
моделей GF24SM/GF28SM



ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Заходи безпеки, наведені в цій інструкції, призначені для забезпечення безпечного та належного використання приладу з метою зменшення ризику серйозних травм та ушкоджень для вас та інших осіб. Заходи безпеки поділяються на **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** та **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**. Випадки, коли неправильне використання пристрою може призвести до смерті або серйозних травм, перелічені в розділі « **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**». Випадки, перелічені в розділі « **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**», також можуть мати серйозні наслідки. Для забезпечення безпеки суворо дотримуйтесь обох типів застережень.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Неправильне використання пристрою може призвести до смерті або серйозних травм.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Неправильне використання пристрою, залежно від обставин, може призвести до серйозних наслідків.

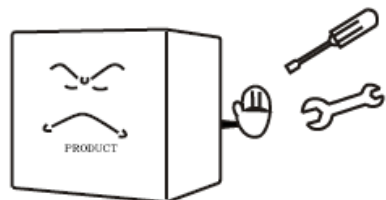
- Текст, виділений знаком оклику, містить інформацію, якої необхідно суворо дотримуватися.
- Прочитавши інструкції з використання, зберігайте їх у легкодоступному місці, де особи, які використовують цей пристрій, зможуть їх легко знайти.

ЗАХОДИ ОБЕРЕЖНОСТІ ПІД ЧАС МОНТАЖУ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Монтаж

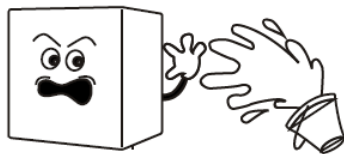
Монтаж повинен виконувати тільки уповноважений сервісний центр або кваліфікований фахівець. Спроба самостійно встановити прилад може



призвести до витоку води, витоку холодоагенту, ураження електричним струмом або пожежі.

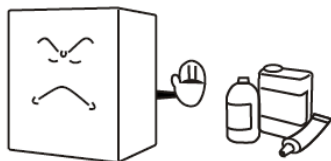
НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

Ніколи не поливайте прилад водою і не мийте його водою, оскільки це може призвести до короткого замикання та ураження електричним струмом.



Небезпека вибуху

Ніколи не кладіть у прилад горючі або летючі речовини, оскільки це може спричинити вибух і пожежу.



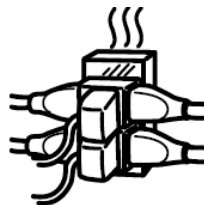
ЗАБОРОНЕНО!

Не можна пошкоджувати, модифікувати, надмірно згинати, розтягувати, скручувати або закручувати шнур живлення. Крім того, розміщення важких предметів на шнурі живлення або його затискання в вузькому просторі може пошкодити його, що може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.



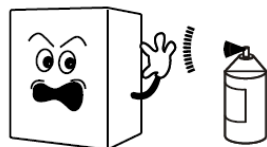
ЗАБОРОНЕНО!

Використовуйте спеціальну настінну розетку. Не використовуйте подовжувачі або розподільники електроенергії, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом, перегріву та пожежі.



ЛЕГКОЗАЙМИСТІ МАТЕРІАЛИ

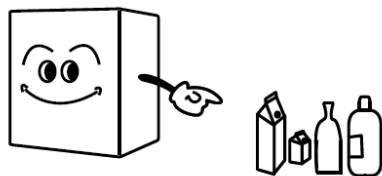
Ніколи не використовуйте горючі аерозолі та не



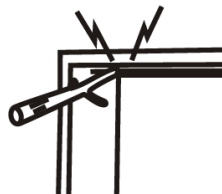
залишайте горючі матеріали поблизу приладу. Іскри від електричних вимикачів можуть спричинити вибух та пожежу.

Загальне використання

Холодильник призначений для зберігання та подачі пива та напоїв, призначених для продажу. Не використовуйте його для інших цілей, оскільки це може пошкодити продукти, що знаходяться всередині приладу.



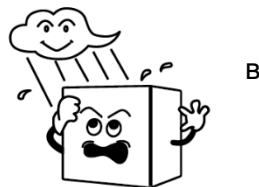
Ніколи не намагайтеся вставляти пальці, палички або інші предмети в отвір виходу вентилятора. Вентилятор обертається з великою швидкістю і може спричинити травми, ураження електричним струмом або несправності.



Монтаж та навколишнє середовище

Прилад призначений тільки для використання приміщенні.

При використанні пристрою в місці, де він може піддаватися впливу дощу, може статися ураження електричним струмом.

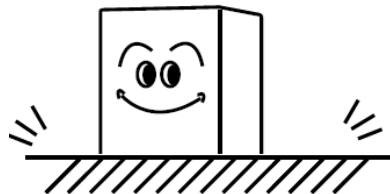


Ніколи не кладіть на прилад важкі предмети або предмети, що містять воду.

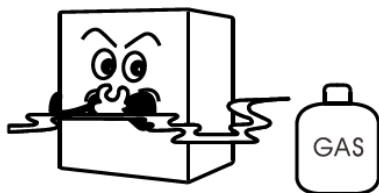
Предмети можуть впасти і спричинити травми. Розлита вода може пошкодити ізоляцію і спричинити ураження електричним струмом.



Встановлюйте прилад на стійкій поверхні підлоги, яка може витримати його вагу. Неправильна установка або слабка основа підлоги можуть призвести до перекидання пристрою, в результаті чого впалі полиці або продукти можуть спричинити травми.



Якщо ви помітили витік газу:
Не торкайтеся холодильника. Закрийте газовий кран і відкрийте дверцята, щоб провітрити приміщення. Витік газу може спричинити вибухи, пожежі та травми.

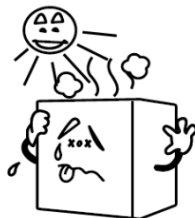


Зберігання та місце розташування

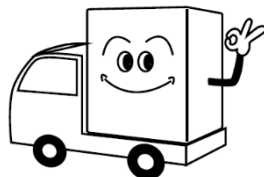
Використовуйте прилад у місці, захищеному від дощу. Дощ може спричинити витік електроенергії та ураження електричним струмом.



Тримайте прилад подалі від джерел тепла. Охолоджувальна здатність знижується, якщо прилад встановлений поблизу нагрівальних приладів, плит або під прямими сонячними променями.



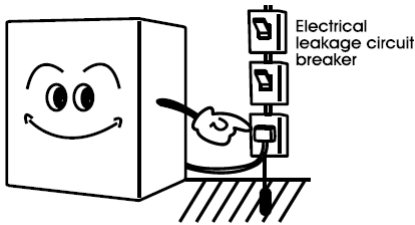
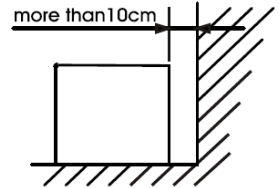
Розбирання та утилізація пристрою повинні виконуватися кваліфікованими фахівцями.



Якщо прилад потрібно тимчасово зберігати, не тримайте його в місці, де граються діти, і вживіть заходів обережності, щоб дверцята не могли бути повністю закриті. Це зменшить ризик того, що дитина залишиться зачиненою в відсіку.

Вентиляція та монтаж

Залиште щонайменше 10 см простір між холодильником і стіною. Недостатній простір може зменшити ефективність охолодження.



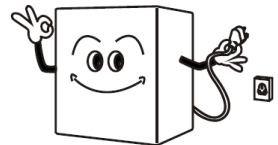
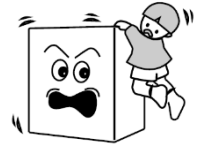
Якщо неможливо уникнути встановлення в вологому місці, встановіть вимикач електричного кола. Без нього існує небезпека ураження електричним струмом.

Експлуатація та переміщення

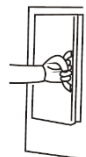
Ніколи не спирайтеся на дверцята і не піднімайтеся на прилад.

Прилад може перекинутися або впасти, спричинивши пошкодження або травми.

Перед переміщенням приладу вимкніть шнур живлення з розетки. Переконайтеся, що шнур живлення не пошкоджений під час транспортування. Пошкоджений шнур може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.



Експлуатація та використання

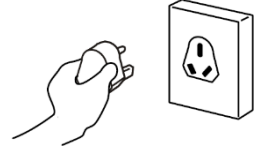


Закриваючи дверцята, тримайтеся за ручку.
Якщо триматися за інші частини, можна поранити пальці.



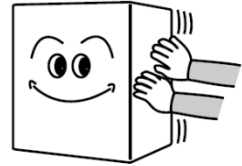
Не натискайте і не застосовуйте надмірну силу до скляних поверхонь.

Скло може розбитися і спричинити травми.



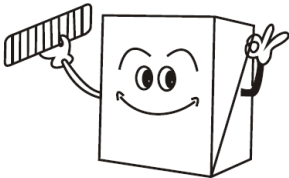
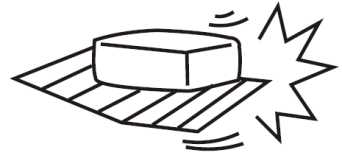
Виймаючи шнур живлення, тримайте вилку близько до розетки. При витягуванні шнура він може порватися, перегрітися або спалахнути.

Переміщуючи прилад, переконайтеся, що він не перекинеться і не впаде. Падіння приладу може спричинити серйозні травми.



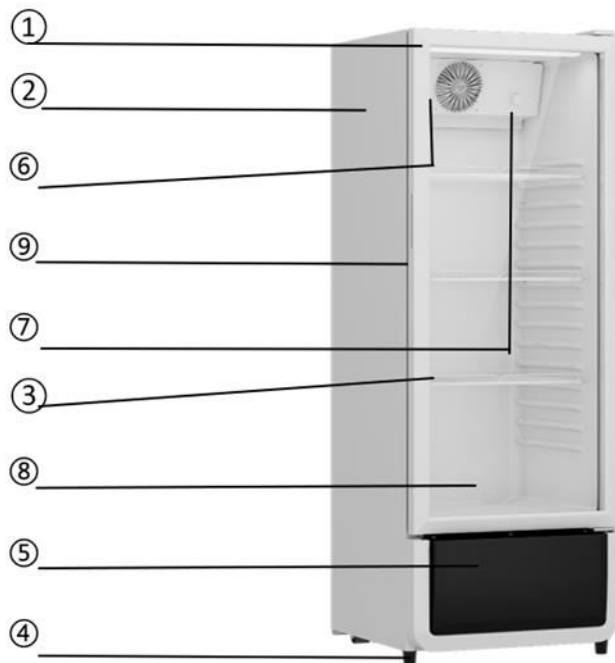
Безпека при роботі з полицями

Не кладіть предмети на полиці і не кладіть на кожну полицю предмети вагою понад 30 кг. Занадто велике навантаження може призвести до падіння полиць і травм.



Переконайтеся, що полиці надійно закріплені та безпечні. Неналежним чином закріплені полиці можуть впасти та спричинити травми.

ОПИС ПРИСТРОЮ



1. Освітлення
2. Корпус
3. Полиці
4. Регульовані коліщата
5. Передня кришка
6. Контроль температури
7. Скляні дверцята
8. Ручка

ТЕРМОСТАТ

ДІАПАЗОН РОБОЧОЇ ТЕМПЕРАТУРИ

Стандартний діапазон температур охолодження вітрини становить від 2 °С



Прилад вмикається після підключення до електромережі.

Температура всередині пристрою регулюється термостатом (див. рис. 6), повертаючи його в одну або іншу сторону. Повернувши ручку термостата за годинниковою стрілкою, температура всередині пристрою знижується.

Температура відображається цифрами поруч із ручкою термостата.

Символи «OFF, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7» не означають конкретну температуру.

Температуру можна встановити в діапазоні від приблизно 1 °С до +12 °С.

OFF = Компресор вимкнений.

УВАГА! Електричний струм не вимикається.

Коли регулятор температури знаходиться в положенні «OFF», вимикається тільки компресор, а вентилятор продовжує працювати.

1 = найвища температура (найменше охолодження)

7 = найнижча температура (найбільше охолодження)

Якщо приміщення прохолодне, прилад охолоджує менше. Тому температура приладу може підвищитися. Використовуйте колесо термостата, щоб встановити нижчу температуру.

ТЕМПЕРАТУРА В ПРИЛАДІ МОЖЕ ВІДРІЗНЯТИСЯ В ЗАЛЕЖНОСТІ ВІД ТЕМПЕРАТУРИ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА, КІЛЬКОСТІ НАПОЇВ, ТЕМПЕРАТУРИ НАПОЇВ ТА ЧАСТОТИ ВІДКРИТТЯ І ЗАКРИТТЯ ДВЕРЦЬ ПРИЛАДУ.

ЯК КОРИСТУВАТИСЯ ПРИЛАДОМ

1. ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

- Зніміть транспортну упаковку, клейку стрічку тощо та залиште дверцята відкритими, щоб прилад провітрівся.
- Перед транспортуванням прилад було очищено. Однак після доставки один раз очистіть внутрішню камеру.
- Підключіть шнур живлення до однофазної настінної розетки, щоб можна було регулювати напругу.
- Перед тим, як покласти продукти в холодильник, залиште прилад працювати приблизно на 1 годину, щоб камера охолола.

2. ПЕРЕД ПОВТОРНИМ ВКЛЮЧЕННЯМ ЗАЧЕКАЙТЕ 5 ХВИЛИН АБО БІЛЬШЕ

- Якщо ви увімкнете прилад відразу після вимкнення, можуть перегоріти запобіжники, спрацювати автоматичний вимикач, перевантажитися компресор або виникнути інші несправності.

3. РЕГУЛЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

- У холодильних вітринах, при заводських налаштуваннях, внутрішня температура буде підтримуватися на належному рівні, коли прилад буде повністю заповнений.
- Якщо температура навколишнього середовища дуже висока або прилад дуже заповнений, внутрішня температура може підвищитися. Зменште налаштування регулятора.
- Якщо температура навколишнього середовища дуже низька або прилад не повністю заповнений, температура може опуститися занадто низько і спричинити замерзання випарника. Збільште налаштування регулятора.

4. КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ВІДХОДІВ

- Розморожування відбувається автоматично; вода від розморожування збирається у відстійник.
- Вода з контейнера випаровується автоматично. При високій вологості контейнер слід спорожнити один раз на день.

5. ЕФЕКТИВНЕ ВИКОРИСТАННЯ

- Щоб заощадити енергію:
- Швидко відкривайте та закривайте дверцята.
- Тримайте дверцята відкритими якомога коротше.
- Встановіть прилад у добре провітрюваному місці.

6. РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ ПОЛИЦЬ

- Висота полиць регулюється.
- Встановіть полиці відповідно до розміру предметів, що зберігаються.

7. ІЗОЛЯЦІЙНИЙ ПІНОПЛАСТ

- Відходи горючої ізоляційної піни повинні бути вивезені до спеціального місця утилізації відходів спеціалізованим персоналом.

РОЗМІЩЕННЯ ТОВАРІВ У ВІТРИНІ

У цій вітрині використовується система примусової циркуляції холодного повітря. Якщо потік повітря перешкоджається, предмети можуть бути недостатньо охолоджені. Дотримуйтесь наступних вказівок:

- Не закривайте отвори для входу або виходу холодного повітря.
- Переконайтеся, що товари не виступають за межі полиць; простір між полицями та дверцятами забезпечує циркуляцію повітря.
- Розподіліть товари рівномірно на всіх полицях.
- Не кладіть продукти прямо на дно; виставляйте їх на полицях.

ЧИСТКА

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб уникнути ураження електричним струмом або травмування обертовим вентилятором, перед чищенням завжди вимикайте шнур живлення з розетки.

Зовнішня частина та відділ охолодження

Очищайте м'якою сухою ганчіркою. Якщо плями дуже брудні, використовуйте ганчірку, змочену миючим засобом.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не лийте воду безпосередньо на охолоджувач і не мийте його водою. Це може призвести до короткого замикання та ураження електричним струмом.

- Регулярно чистіть охолоджувач, щоб підтримувати гігієну.
- Не використовуйте полірувальний порошок, мильний порошок, агресивні розчинники, олію або гарячу воду, оскільки вони можуть пошкодити пофарбовані та пластикові поверхні.

ПЕРЕВІРКИ ПІСЛЯ ЧИСТКИ

З міркувань безпеки виконайте такі перевірки:

- Переконайтеся, що вилка шнура живлення щільно вставлена в розетку і не нагрівається надмірно.
- Перевірте, чи шнур живлення не пошкоджений і не має тріщин. Якщо ви помітили будь-які пошкодження, зверніться до авторизованого сервісного центру або служби обслуговування клієнтів.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОХОРОНУ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Цей знак вказує, що прилад, який став непотрібним, не можна утилізувати разом із змішаними побутовими відходами. Невикористований холодильний прилад або його частини необхідно утилізувати окремо, тобто в контейнери, спеціально позначені цим знаком, або на майданчиках для великогабаритних відходів. Детальну інформацію про те, куди безпечно здати старий холодильник, можна отримати в місцевих органах влади, магазині, де ви придбали холодильник, або у представників виробника. Вирішивши утилізувати холодильник, зробіть його непридатним для використання, щоб запобігти можливим нещасним випадкам. Вийміть вилку шнура живлення з розетки, а потім переріжте шнур. Зніміть гумову прокладку з дверцят холодильника. Пошкодьте замок дверцят, якщо він є. Не розбирайте холодильник самостійно. Передайте його до підприємства з утилізації відходів.

Посібник з усунення несправностей

ПОРУШЕННЯ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Прилад не працює	Дефектне електричне з'єднання	Перевірте електричні з'єднання
	Слабке живлення	Перевірте роз'єм живлення та коробку електричних з'єднань
	Налаштування термостата «0»	Змініть налаштування термостата на більш високе значення
Недосягнута бажана температура	Прилад знаходиться під прямими сонячними променями	Перемістіть прилад у затінене місце
	Термостат налаштований неправильно	Встановіть термостат на більш високе значення
	Забитий конденсатор	Перегляньте інструкції з обслуговування, наведені в інструкції
	Забиті решітки	Очистіть решітку від накопиченого бруду
	Дверцята не закриті належним чином	Перевірте вирівнювання приладу та герметичність дверцят
	Неправильно розподілені продукти або занадто багато продуктів	Перерозподіліть продукти всередині приладу відповідно до інструкцій із запуску
	Електронний регулятор температури показує E0 або E1	Відключіть прилад від електромережі. Якщо помилка не зникає, зверніться до уповноваженого фахівця з технічного обслуговування
	Прилад не вирівняний належним чином	Вирівняйте прилад відповідно до інструкцій з монтажу
Незвичайні шуми	Тертя об інші предмети	Перемістіть прилад і уникніть контакту з іншими предметами
	Зливний шланг знаходиться за межами зливного бачка	Вставте шланг у дренажну ванну.
Вода на підлозі		

ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

У РАЗІ НЕСПРАВНОСТІ ВАШОГО ПРИЛАДУ ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ВИ НЕ МОЖЕТЕ САМІ УСУНУТИ ПРИЧИНУ НЕСПРАВНОСТІ ПРИЛАДУ. Якщо ви не можете самостійно вирішити проблему, зверніться до найближчого представника сервісної служби холодильного обладнання по телефону або письмово. Звертаючись, обов'язково вкажіть модель холодильного обладнання (MODEL) і номер (Serial No).

Ці дані ви знайдете на етикетці виробу на внутрішній стінці морозильної камери. З питань ремонту звертайтеся до сервісу SNAIGÉ: ТОВ "РПТ сервіс", адреса: 04052, м.Київ, вул.Глибочиська,53, за телефонами: 0800 500 781, +38067 428-65-65, +38095 428-65-65.

Робочий час: понеділок, вівторок, середа, четвер з 8:00 до 16:00, п'ятниця з 8:00 до 14:00, або за електронною поштою:

snaige@rptservice.com.ua

УВАГА ПОКУПЦЯМ!

Купуючи прилад, перевірте його роботу, переконайтеся, що прилад повністю укомплектований.

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ.

Незважаючи на вказівки та вимоги, зазначені в інструкції, залишається можливість пошкодити холодильний прилад і ВТРАТИТИ ПРАВО НА БЕЗКОШТОВНЕ ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.

Під час гарантійного обслуговування безкоштовно замінюються несправні (але не пошкоджені) деталі та вузли пристрою.

Гарантійний термін:

На вертикальні вітрини-холодильники, холодильники для вина надається 12-місячна гарантія.

Необхідні умови гарантійного ремонту:

Необхідно мати касовий чек або інший документ, що підтверджує купівлю-продаж товару від продавця, із зазначеною датою продажу холодильного приладу та печаткою магазину.

УВАГА! Якщо на касовому чеку або іншому документі, що підтверджує купівлю-продаж товару від продавця, немає дати продажу або вона нечітка, початок гарантійного терміну відраховується від дати виготовлення холодильного пристрою.

УВАГА! Холодильний прилад повинен бути підключений до заземленої електричної мережі, встановлений і експлуатований у суворій відповідності до інструкцій виробника, описаних в інструкції з експлуатації приладу.

Гарантійне обслуговування припиняється:

У разі механічних пошкоджень корпусу або інших пошкоджень придбаного холодильного пристрою, що виникли з вини покупця під час транспортування холодильного пристрою. У спірних випадках необхідно надати упаковку холодильного пристрою.

Через несправності, поломки деталей, запахи, що виникли через неправильне використання, встановлення, підключення до електромережі або транспортування виробу з порушенням інструкцій виробника, описаних в інструкції з експлуатації приладу. Якщо холодильний прилад експлуатувався в антисанітарних умовах, причиною несправності приладу є комахи, гризуни та інші сторонні фактори.

Якщо холодильний прилад протягом гарантійного терміну ремонтували не офіційні представники компанії «Snaigé» в Україні.

Інші застереження:

Гарантія не поширюється на внутрішню лампу освітлення приладу, а також на внутрішні скляні та пластикові (комплектуючі) деталі.

Гарантійний термін заміненого холодильного пристрою відраховується від дати продажу замінюваного пристрою, яка зазначається в гарантійному акті виконання робіт із зазначенням, що пристрій замінено.

За виклик офіційних представників сервісу «Snaigé», коли немає документа про покупку або коли закінчився гарантійний термін холодильного пристрою, прилад протягом гарантійного терміну ремонтували не вищезазначені сервісні служби, не дотримувалися інструкцій з експлуатації приладу, транспортні витрати та втрачений робочий час сервісних майстрів оплачує покупець за тарифами офіційних представників Snaigé.